

SEEBLICK

I KW 49, 09.12.2011 | Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Romanshorn

Wirtschaft

100 Jahre Gasversorgung Romanshorn AG – feiern Sie mit uns!

Das kommende Jahr ist für die Gasversorgung Romanshorn AG ein ganz spezielles. Wir feiern 100-jähriges Bestehen. Dazu haben wir uns für Sie ganz spezielle Angebote und einen «Tag der offenen Tür» mit vielen Attraktionen einfallen lassen, welcher am 12. Mai 2012 stattfinden wird. Wir wollen Sie schon heute in unser Fest mit einbeziehen. Bereits in diesem Monat erhalten unsere Kunden ein Jubiläumsgeschenk.

«Wir sagen DANKE für 100 Jahre...

...und zwar mit vier exklusiven Jubiläumsangeboten!» Das ganze Jahr 2012 können bestehende Kunden und Neukunden von vier speziellen Jubiläumsangeboten profitieren.

Jubiläumskalender 2012

- 10% weniger bezahlen auf den Biogasaufpreis
- 10x CHF 100.–
- Erdgas fahren für 100 Rappen

Das erste Jubiläumsgeschenk erhalten alle Kunden der Gasversorgung Romanshorn AG bereits im Dezember per Post zugestellt. Ein speziell angefertigter Kalender mit Bildern, welche die tägliche Arbeit der Gasversorgung Romanshorn AG zeigen, kombiniert mit den schönsten Thurgauer Landschaften.

Was die anderen Jubiläumsangebote genau beinhalten, erfahren Sie auf unserer Jubiläums-Website www.100jahre-gvr.ch.



Tag der offenen Tür am 12. Mai 2012

Um dem einmaligen Anlass einen würdigen Rahmen zu geben, empfangen wir Sie in unserer Nachbarschaft, dem Eissportzentrum Romanshorn. Für die grossartige Gastfreundschaft möchten wir uns bei Herr Rainer Schalch und dem EZO-Team herzlich bedanken.

Besuchen Sie uns am 12. Mai 2012 zwischen 10.00 und 17.00 Uhr und feiern Sie mit uns unser Jubiläum. Erleben Sie wie die Eishalle in einer abgestimmten Mischung aus Spiel&Spass, Informationen über unsere Gasversorgung und diversen Darbietungen verwandelt wird.

www.100jahre-gvr.ch und Facebook

So lautet der Name unserer extra angefertigten Jubiläums-Website. Reisen Sie zurück in das Jahr 1912, in dem alles begann, oder informieren Sie sich genauer über unsere Jubiläumsangebote oder den «Tag der offenen Tür» am 12. Mai 2012.

Weiter orientieren wir Sie unter der Rubrik «News» laufend über Neuigkeiten, Massnahmen sowie die laufenden Vorbereitungen zu unserem Jubiläum. Sie gelangen direkt über den obengenannten Link oder über unsere

Fortsetzung auf Seite 3

MARQUART
INNENAUSBAU

DIE KREATIVE SCHREINEREI FÜR KÜCHENBAU
Romanshorn Tel. 071 466 72 72 www.marquart.ch

DER MAURER, der malt!

Aktuell:
Katalytisch wirkende
Innenraum-Farben

Edwin G. Maurer
Malerbetrieb
Bachweg 8, 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 40 21
edmaurer@bluewin.ch

FRANZ
SCHMUCKSTÜCKE

Markus Franz, Goldschmied
CH-8590 Romanshorn · www.franzschmuck.ch

Kostbarkeiten in feinsten Handwerkskunst.

schenk sport ROSGWIL

St.Gallerstrasse 29
9325 Roggwil TG
Tel. 071 455 10 12

MIETEN SIE PER SAISON

- **Kinder-Carver** ab Fr. 70.-
- **Snowboard** ab Fr. 100.-

www.schenk-sport.ch

SEEBLICK
AN DER FACHSCHULE FÜR HAARSTÄRKE

Feuer für Ihren Verkauf.

Nur mit einem Seeblick-Inserat erreichen Sie alle 6000 Haushaltungen von Romanshorn und Salmsach.

Weitere Infos
Ströbele Kommunikation, 8590 Romanshorn
Telefon 071 466 70 50, www.strobele.ch

Für Ihren glanzvollen Auftritt Festtagsnägel vom Feinsten.



carewell
nageldesign & fusspflege

mittlere gasse 7 . ch-8590 romanshorn
t 071 463 63 46 . m 076 387 55 04

100% Ford. 100% Original.



FordOriginal Service
FordOriginal Diagnose
FordOriginal Ersatzteile
FordOriginal Garantien

FordService | Feel the difference




Weihnachtliche Geschenksidee

Coiffeur Haarsträhne
Susanne Diethelm & Sibylle Hofstetter
Pestalozzistrasse 6 · 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 51 41

Garage Stäheli AG
Bahnhofstrasse 65 • 9315 Neukirch(Egnach)
Telefon 071 477 12 49
info@staehelicars.ch • www.staehelicars.ch

Vielfältige Puky Ausstellung

mit Wettbewerb



Gewinne 1 Puky Trotinett

Findest du die 5 Fehler auf dem rechten Bild?



Name:
Adresse:.
Ort:
Tel.:
Talon abgeben bis Freitag 16. Dezember 2011, Night-Shopping bis 22.00 Uhr

PUKY PUKY PUKY

Neuhaus Velos – Motos
Allerstrasse 54, 8590 Romanshorn, Tel. 071 463 17 44

Weihnachten in Romanshorn



ROMANSHORNER STERNENHIMMEL

Noch zwei Wochen bis Weihnachten
1. Night-Shopping und Schaufenster-Sternenrätsel

Geniessen Sie das 1. Night-Shopping in Romanshorn am Freitag, 16. Dezember, von 19.30 bis 22 Uhr. Die weihnachtliche Stimmung auf den Strassen lädt zum Verweilen ein: Glühwein, Fondue, Chorgesänge... und in den Fachgeschäften die letzten Geschenke besorgen.

Haben Sie schon eine Ahnung, wie das Lösungswort lautet? Bleiben Sie dran. In wenigen Tagen wissen Sie es.



Organisation Fachgeschäfte Romanshorn



Wirtschaft

Fortsetzung von Seite 1

Website www.erdgas-romanshorn.ch auf die Jubiläumswebsite.

Das erste Mal wird die Gasversorgung Romanshorn AG im Social Network-Bereich aktiv tätig sein. Unter dem auf unserer Jubiläumswebsite rechts aufgeführten Jubiläumsbutton gelangen Sie direkt auf unsere Facebook-Seite, wo Sie stets auf dem Laufenden sind. Sagen Sie uns Ihre Meinung, beispielsweise zu unseren Jubiläumsangeboten, direkt über die Facebook-Pinnwand. Wir sind gespannt darauf.

«Ich freue mich auf das Jahr 2012. Das Highlight wird mit Sicherheit unser 100-Jahr-Jubiläum sein. Wir möchten unsere Kundschaft möglichst nah und auf allen Ebenen erreichen. Das Team GVR AG freut sich darauf, dieses Ereignis mit Ihnen zu feiern», so Heinz Greutert, Geschäftsleiter der Gasversorgung Romanshorn AG.

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.100jahre-gvr.ch.

Gasversorgung Romanshorn AG

Tinta Color von Keune

Eine fortschrittliche permanente Haarfarbe, welche das Haar pflegt und einzigartigen Glanz gibt.

Tinta Color ist frei von PPD und entspricht den neusten Technologien. Paraphenylenediamine oder PPD ist ein gebräuchlicher Inhaltsstoff in Haarfarben. Es ist nachgewiesen, dass es bei Hautkontakt während einer Farbbehandlung zu Reizungen führen kann. Wiederholter und längerer Kontakt mit PPD kann ausserdem zu einer Sensibilisierung führen und lebenslange Allergien auslösen. Daher verzichtet Keune auf diesen Inhaltsstoff. Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst von dem schönen Ergebnis mit Tinta Color.

Ausserdem haben wir spezielle Aktionen bis zum 24.12.2011 für Sie bereit.

1. Repair Shampoo + Protein Spray in Geschenkverpackung für nur Fr. 30.–
2. Care Line Vital Nutrition Shampoo & Conditioner in Geschenkverpackung für nur Fr. 34.–

Oder überraschen Sie Ihre Liebsten mit einem Geschenkgutschein!

Wir wünschen allen eine schöne Adventszeit, frohe Weihnachten und einen guten Start ins 2012! ●

*Ihr Coiffeur Haarsträhne-Team
Susanne Diethelm & Sibylle Hofstetter*



Gesundheit & Soziales

Das Chinderhuus Sunnehof dankt 11

Behörden & Parteien

LED (light emitting diode) 7
Schliessung Restaurant Bodan 7
Offene Weihnachtsfeier..... 9

Kultur & Freizeit

100. GV Schwimmclub Romanshorn .. 13
Laternliweg im Romanshorner Wald.... 15
Erzähl mir was... Fortsetzung..... 15
Festa di Natale 2011 15
New York Jazz..... 15
Adventsfeier..... 16
«Swiss Ice Hockey geprüft» zertifiziert 16
Spiel verloren..... 16
Romanshorner Adventssingen 2011 ... 17
The Mill & The Cross..... 17
Klausfeier der KSG Oberthurgau..... 17
Schwingt freudig euch empor! 17
Tim und Struppi..... 17
Zweiter HCR-Sieg in Serie 18

Wirtschaft

100 Jahre Gasversorgung Romanshorn AG – feiern Sie mit uns! 1
Tinta Color von Keune 3
Dankbar für ein erfolgreiches Jahrhundert 5

Schule

Anmeldeschluss
Musikschule Romanshorn 9
Musik zum Advent 9
Von Monet bis Hundertwasser 9
Grosse Bandbreite..... 11
Die Sekundarschule dankt! 11

Marktplatz

Wellenbrecher 5
Impressionen vom Weihnachtsmarkt... 14
Advent Gedanken 18
Romishorner
Museumskalender 2012..... 18
«Seeblick» in der KW 50..... 18
Romanshorner Agenda..... 19

Impressum

Herausgeber

Politische Gemeinde Romanshorn

Amtliches Publikationsorgan

Politische Gemeinde Romanshorn, Primarschulgemeinde Romanshorn, Sekundarschulgemeinde Romanshorn-Salmsach

Erscheinen

Jeden Freitag gratis in allen Romanshorner und Salmsacher Haushaltungen. Auswärtige können bei der Gemeindekanzlei ein Jahresabo von Fr. 100.– (Schweiz) abschliessen.

Entgegennahme von Textbeiträgen

Bis Montag 8.00 Uhr

Gemeindekanzlei Romanshorn
Bahnhofstrasse 19, 8590 Romanshorn
Fax 071 466 83 82, seeblick@romanshorn.ch

Koordinationsstelle der Texte

Regula Fischer, Seeweg 4a, 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 65 81

Entgegennahme von Inseraten

Bis Freitag 9.00 Uhr

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35
8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50
Fax 071 466 70 51, info@stroebele.ch

Christbaumverkauf ab 10. Dezember 2011

- Tannen in diversen Grössen und Formen aus eigener Kultur
- Dekorationsäste
- Christbaumständer

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gerne.

Familie Sager
Reckholdernstrasse 51
8590 Romanshorn, Mobile 078 720 21 32



Zimmerbrunnen-Oase

- Zimmer- und Kugelbrunnen • Aussenbrunnen • Servicearbeiten
- Edelsteinketten, Reparaturen, Kurse • Edelsteinschmuck
- Edelsteine • Stein-Vögel • Geschenkartikel

Das besondere Weihnachtsgeschenk!
Fertigen Sie in einem unserer Kettenkurse Ihr persönliches Schmuckstück aus Edelsteinen u. Silberteilen an!

Kursdaten: Dienstag von 13.30 - 16.30 Uhr
Mittwoch von 19.00 - 21.30 Uhr

- Verlangen Sie unseren Kursflyer -

Weinfelderstrasse 10 - 8580 Amriswil - 071 461 23 33
www.zimmerbrunnenoase.ch - info@zimmerbrunnenoase.ch

SEEBLICK

Inserieren
statt demonstrieren.



Mit einem Seeblick-Inserat erreichen Sie alle 6000 Haushaltungen von Romanshorn und Salmstach.

Weitere Infos:
Ströbele Kommunikation
8590 Romanshorn
Telefon 071 466 70 50
www.stroebele.ch

Ströbele Kommunikation

gestalten und realisieren

Einmalige Geschenkideen

Aus eigenen Fotos und Texten ungewöhnliche Präsente zaubern.



Ströbele AG | CH-8590 Romanshorn
Telefon +41 (0)71 466 70 50
www.stroebele.ch
Ströbele der Erfolgsbeschleuniger

Ströbele Kommunikation

gestalten und realisieren

Eine Welt ohne Drucksachen ist undenkbar. Denn die Welt braucht Gedrucktes wie Zeitungen, Bücher, Visitenkarten, Briefpapier oder Banknoten. Und so ist die Welt ohne den Drucktechnologien ebenso undenkbar. Hast du Lust, diesen wichtigen Job ab Sommer 2012 zu übernehmen?

Lernende/r Drucktechnologe/in

Bei Ströbele AG erwartest dich ein aufgestelltes Team, das dich in die Welt der Technik einweiht. Du erhältst von der Medienstufe die Unterlagen. Danach kümmerst du dich darum, dass das blanke Stück Papier Farbe, Form und Inhalt bekommt. Der Weiterverarbeitung übergibst du deine gedruckten Aufträge. Kurzum, hier wird sich alles um dich drehen.

Was du mitbringst, um ein guter Drucktechnologe zu werden:

- Technisches Verständnis
- Farbgefühl
- eine gute Grundausbildung (Real- oder Sekundarschule)
- Belastbarkeit und hohe Einsatzbereitschaft
- ein frohes Gemüt
- Teamgeist

Schick uns deine kreative Bewerbung mit

- Zeugniskopien
- Lebenslauf (Angaben von Schnupperlehren)
- VISCOM-Eignungstest inkl. Auswertung

Wir sind gespannt auf dich.

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35, 8590 Romanshorn
Frau Anita Merella, 071 466 40 52, anita.merella@stroebele.ch

Fusspflege & Pedicure

Ferien vom 24. Dezember 2011 bis 8. Januar 2012.

Montag, Mittwoch und Donnerstag auch für externe Kunden im Regionalen Pflegeheim Romanshorn.

Silvia Schönenberger

Telefon 071 244 94 17, 071 466 06 18



Mit der Thurgauer Geschenkkarte können Sie viele Wünsche erfüllen, denn über 100 Fachgeschäfte machen mit.

In folgenden Romanshorer Fachgeschäften erhalten Sie die Thurgauer Geschenkkarte:

Baldinger Optik, Alleestrasse 25
Drogerie Staub, Alleestrasse 33
Fashion Point, Alleestrasse 37
Gourmet Helg, Alleestrasse 52
S'Lädeli Geschenke-Boutique, Alleestrasse 37
Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35
ZÜRCHER Goldschmiedatelier, Alleestrasse 38

Aber auch in vielen anderen TGshop-Fachgeschäften im Kanton sind diese Geschenkkarten einlösbar.

Dankbar für ein erfolgreiches Jahrhundert

Am 24. Dezember 2011 wird die Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn 100 Jahre alt. Dieses stolze Alter möchte die Bank mit ihren Mitgliedern und der Öffentlichkeit feiern. Und so sind in den kommenden zwölf Monaten einige Jubiläumsaktivitäten geplant.

Die Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn hat sich über all die Jahrzehnte gesund gehalten, mögen die Zeiten manchmal auch noch so herausfordernd gewesen sein. Und mit ihren treuen Mitgliedern ist sie fit für die Zukunft. Dafür möchte die Bank Danke sagen. Geplant sind diverse Jubiläumsaktivitäten, die über ein ganzes Jahr hindurch stattfinden. Los geht es am 24. Dezember 2011 mit der Geburtstagsfeier im Locorama in Romanshorn. Die Kunden und Mitglieder sind herzlich dazu eingeladen. Im Mai wird der Öffentlichkeit der Raiffeisensteg in Wiedehorn präsentiert und gebührend eingeweiht. Festlich gefeiert wird im Juni. Für Spass und Abenteuer sorgt der Spätsommer. Kurzum, ein vielseitig gestaltetes Jubiläumsjahr erwartet die Mitglieder und die Öffentlichkeit.

Eine prägende Vergangenheit • Die Zukunft der Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn

startet feierlich. Die vergangenen 100 Jahre ziehen als bewegte Geschichte von dannen. Einschneidende Ereignisse haben die Bank geschwächt, aber auch stark gemacht. Zum Beispiel 1914, vor Ausbruch des ersten Weltkrieges, belasten grössere Bezüge am Schalter die Zahlungsbereitschaft der Bank. 1929 bricht in New York die Börse zusammen. 1971 geht in Egnach eine Zweigstelle in Betrieb. 1991 wird die Solidarhaftung für Mitglieder abgeschafft. 2009 profitiert die Bank von der Finanzkrise, da sie kaum international tätig ist. Kunden suchen Vertrauen, Sicherheit, Kontinuität. Und finden diese bei der Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn.

Feiern für eine gemeinsame Zukunft •

Diese bewegten 100 Jahre will die Raiffeisenbank mit ihren Mitgliedern und der Öffentlichkeit feiern. Als Dank für die Treue und das Vertrauen. Und als Ansporn für eine gemeinsame Zukunft. Weitere Details zum Jubiläum: www.raiffeisen.ch/neukirch-romanshorn. ●

Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn



Die Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn wird 100 Jahre alt. Das Jubiläumsjahr wird mit den Mitgliedern und der Öffentlichkeit gebührend gefeiert.

An der Kasse

Ich stehe am hinteren Ende der Schlange an der Kasse. Langsam geht es vorwärts, Schritt für Schritt. Meine Nasenspitze stösst in eine Duftwolke. Bohnensuppe, vermute ich. Rechts und links von mir Regale und Vitrinenn mit allerlei Nützlichem und Anderem. Von Glückwunschkarten über Kickboards bis Handys ist hier fast alles zu haben. Und wieder riecht die Bohnensuppe.

Geradeaus steht ein Regal mit Büchern. Gibt es wirklich so viele Bestseller, wie hier als solche bezeichnet sind? Auf der Höhe des Hello Kitty-Regals geht es, dem Duft der Bohnensuppe folgend, scharf rechts um die Handyvitrine. Die Kasse kommt in Sichtweite. Am Monitor mit Dauerwerbung vorbei, dann bin ich am Ziel.

Die Bohnensuppe wird bedient. Nachdem sie das Portemonnaie in den unendlichen Weiten der Handtasche gefunden hat und das Geld trotz dreimaligem Nachzählen nicht reicht, entschliesst sie sich, am anderen Tag auf der Bank Geld zu holen und dann wieder zu kommen.

Sie geht, der Duft bleibt.

Geschafft, ich stehe an der Kasse. Etwas verunsichert, ob ich wirklich am rechten Ort bin, schiebe ich die 200 Couverts und das Formular für den Massenversand über den Ladentisch. Mimik und Gestik der Kassiererin lassen mich meine Sicherheit nicht zurückgewinnen. Meine Strategie, auf das Ziel fokussiert durch diese Situation durchzukommen, bewährt sich. An verbalen Ausfällen seitens meines Gegenübers und anderen Nebengeräuschen vorbei wird das Geschäft abgewickelt. Die Bohnensuppe ist längst verbraucht, als ich, doch etwas irritiert, den Laden verlasse.

Seither landen meine ca. 700 Couverts pro Jahr zwar immer noch im Briefkasten der Post Romanshorn, die auswärts gekauften Marken klebe ich allerdings wieder selber drauf. ●

Christof Hablützel

ARBEITSAUSSCHREIBUNG

Auftraggeber:	Politische Gemeinde Romanshorn, vertreten durch den Gemeinderat Romanshorn		
Ort der Ausführung:	8590 Romanshorn	Art des Verfahrens:	Offenes Verfahren
Name des Projekts:	Ausschreibung Dezember 2011	Art der Bauaufträge:	Ausführung
WTO-Abkommen unterstellt:	Nein		

Kurzbeschreibung der zu beschaffenden Leistung

Erschliessung Weitenzelg

- Kanalisation CEN-BR DN 300 – DN 500 mm ca. 320 m²
- Strassen, Breite 4,0 – 6,0 m ca. 230 m²
- Werkleitungen Wasser, Elektrisch, Swisscom
- Fussweg, Breite 2,0 m ca. 70 m²

Sanierung Kanal Birkenweg

- CN-BR DN 400 ca. 90 m²

Projekte:	Ribi + Blum AG, Romanshorn, Tel. 071 466 10 10
Auskünfte während der Ausschreibung:	Beim Ingenieurbüro
Ausführungsort:	Romanshorn
Ausführungstermin:	Frühjahr 2012, vorbehaltlich öffentliche Auflage und Regelung allfälliger Einsprachen
Sprache des Vergabeverfahrens:	Deutsch
Beschaffungen:	Mehrere Beschaffungen
Möglichkeit Offerten für mehrere Beschaffungen einzureichen:	Ja
Teilangebote:	Nicht zulässig
Zuschlagskriterien:	Gemäss Kriterien in den Ausschreibungsunterlagen
Bietergemeinschaften:	Gemäss Ausschreibungsunterlagen
Subunternehmung:	Nicht zugelassen. An Lieferanten werden keine Angebotsunterlagen abgegeben. Die entsprechenden Produktauszüge sind direkt bei den Unternehmern zu verlangen.
Bezug der Ausschreibungsunterlagen:	Die Angebotsformulare werden in Papierform und elektronisch kostenlos ab Freitag, 9. Dezember 2011, zugestellt. Bestellung beim projektierenden Ingenieurbüro. Auf telefonische Voranmeldung können die Pläne beim Büro eingesehen werden.
Projektbesprechung:	Keine
Adresse für die Einreichung der Offerten:	Bauverwaltung Romanshorn, Bankstrasse 6, 8590 Romanshorn
Frist für die Einreichung der Offerten:	Mittwoch, 25. Januar 2012, 15.00 Uhr, Eintreffen auf der Bauverwaltung
Formvorschriften für die Abgabe:	Vermerk auf Briefumschlag «Erschliessung Weitenzelg»

Rechtsmittel:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen nach Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Thurgau, Frauenfelderstrasse 16, 8570 Weinfelden, schriftlich und begründet Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen. Eine Ausfertigung der angefochtenen Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind genau bezeichnet beizulegen.

LED (light emitting diode)

LED – Zu Deutsch: Licht emittierende Diode ist ein elektronisches Halbleiter-Bauelement.

Fliesst durch die Diode Strom in Durchlassrichtung, so strahlt sie Licht ab. Sie zeichnet sich aus durch einen relativ niedrigen Stromverbrauch. Relativ darum, weil der Stromverbrauch der Glühbirnen viel zu hoch war.

Die Energiekommission des Gemeinderates hat extra für den Weihnachtsmarkt die LED-Bar der Energieberatungsstelle Südthurgau organisiert. Diese präsentiert eine Vielzahl von heute auf dem Markt erhältlichen LED-Leuchten. Weitere Informationen finden Sie unter www.licht-bar.ch. ●

*Energiekommission Romanshorn,
Markus Fischer*



Behörden & Parteien

Schliessung Restaurant Bodan

Mietvertrag Bodan geht zu Ende

Ende Januar 2012 wird der Mietvertrag mit dem jetzigen Pächter des Bodans regulär auslaufen. Der Gemeinderat hatte schon beim Abschluss des Vertrages ganz bewusst ein befristetes Mietverhältnis gewählt. Dies, weil durch das Saalprojekt eine Änderung der Sachlage anstand. Dem Mieter gegenüber hätte man also keine langfristige Gewähr geben können und für die Gemeinde war es wichtig, Handlungsspielraum zu behalten.

Diese Sachlage hat sich nicht grundlegend geändert. Im Frühjahr wird die Frage über den Verkauf des Areals der Bevölkerung vorgelegt. Zu diesem Zeitpunkt muss die Liegenschaft frei von jeglichen Verpflichtungen sein. Entsprechend hat sich der Gemeinderat definitiv entschlossen, das Mietverhältnis nicht zu verlängern und den Mieter entsprechend informiert.

Schliessung Restaurant und Hotel

Das Hotel wurde schon vor einiger Zeit feuerpolizeilich geschlossen. Die Räumlichkeiten sind auch sonst in sehr schlechtem Zustand und als Hotel im touristischen Sinne nicht brauchbar. Eine Renovation steht zurzeit

nicht zur Diskussion und wäre zu aufwändig. Das Restaurant wird nach Beendigung des Vertrages ebenfalls vorläufig stillgelegt. Was nach einer allfälligen Ablehnung des Verkaufs durch das Stimmvolk geschieht, ist noch offen. Eine Wiedereröffnung als Restaurant könnte grössere Investitionen im Küchenbereich nach sich ziehen. Ebenso kritisch ist der Zustand der Heizung. Diese ist für das ganze Haus kombiniert, in sehr schlechtem Zustand und müsste bei einem Ausfall komplett saniert werden. Vorläufig will man davon absehen, untersucht aber wie man eine allfällige separate Heizung für den Saal bewerkstelligen könnte.

Bodansaal bleibt offen!

Der Bodansaal wird der Öffentlichkeit auch nach dem 31. Januar 2012 weiterhin zur Verfügung stehen. Alle Anlässe bis im Sommer 2012 werden stattfinden können. Die Gemeinde wird die Verwaltung direkt übernehmen und für kulinarische Anlässe werden Catering-Lösungen angeboten. Am 2. Dezember hat auch die Arbeitsgruppe «Saal» das erste Mal getagt. Diese hat den Auftrag, Alternativen zu prüfen und an einer Ersatzlösung für den Bodan zu arbeiten. Die Arbeitsgruppe

wird geführt von Gemeinderat Peter Höltschi. Darin vertreten sind die Herren Hans Hagios, Heinz Wenger, Reto Lieberherr, Hans Fischer, Andreas Karolin, Gemeinderat Patrik Fink und Gemeindeammann David H. Bon. In einem weiteren Schritt soll diese Arbeitsgruppe mit weiteren VertreterInnen verschiedener Bevölkerungsgruppen ergänzt werden.

Dank an Familie Pergega

Die Gemeinde dankt der Familie Pergega für ihren unermüdlichen und grossen Einsatz für den Bodan. Namentlich Herrn Martin Pergega verdanken wir reibungslos organisiertes und gut geführtes Catering für viele grosse Anlässe.

Er ist immer präsent und auch in schwierigen Situationen gut gelaunt und kundenorientiert. Die Gemeinde wünscht Herrn Pergega und seiner Familie jetzt schon weiterhin viel Erfolg. ●

Gemeinderat Romanshorn, Peter Höltschi



ARBEITSAUSSCHREIBUNG

Auftraggeber:	Regionales Pflegeheim Romanshorn, vertreten durch den Gemeinderat Romanshorn
Ort der Ausführung:	8590 Romanshorn
Art des Verfahrens:	Offenes Verfahren
Name des Projekts:	Erweiterung Demenzwohngruppe
Art der Bauaufträge:	Ausführung
WTO-Abkommen unterstellt:	Nein

Kurzbeschreibung der zu beschaffenden Leistung

BKP 211 Baumeisterarbeiten

Projekt:	Lütschg & Partner AG, 8590 Romanshorn, 071 461 20 50
Auskünfte während der Ausschreibung:	Beim Architekturbüro
Ausführungsort:	Romanshorn
Ausführungstermin:	April 2012 bis Sommer 2013
Sprache des Vergabeverfahrens:	Deutsch
Teilangebote:	Nicht zulässig
Zuschlagskriterien:	Gemäss Kriterien in den Ausschreibungsunterlagen
Bietergemeinschaften:	Gemäss Ausschreibungsunterlagen
Subunternehmung:	Nicht zugelassen. An Lieferanten werden keine Angebotsunterlagen abgegeben. Die entsprechenden Produktauszüge sind direkt bei den Unternehmern zu verlangen.
Bezug der Ausschreibungsunterlagen:	Die Angebotsformulare werden in Papierform und elektronisch kostenlos ab Freitag, 9. Dezember 2011, zugestellt. Bestellung beim Architekturbüro. Auf telefonische Voranmeldung können die Pläne beim Architekten eingesehen werden.
Projektbesprechung:	Keine
Adresse für die Einreichung der Offerten:	Bauverwaltung Romanshorn, Bankstrasse 6, 8590 Romanshorn
Frist für die Einreichung der Offerten:	Mittwoch, 18. Januar 2012, 15.00 Uhr, Eintreffen auf der Bauverwaltung
Formvorschriften für die Abgabe:	Vermerk auf Briefumschlag «Regionales Pflegeheim Romanshorn, BKP 211 Baumeisterarbeiten»

Rechtsmittel:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen nach Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Thurgau, Frauenfelderstrasse 16, 8570 Weinfelden, schriftlich und begründet Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen. Eine Ausfertigung der angefochtenen Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind genau bezeichnet beizulegen.

Romanshorn, 9. Dezember 2011

Bauverwaltung Romanshorn

Offene Weihnachtsfeier

am Heiligen Abend, Samstag, 24. Dezember

Sie ist bereits Tradition geworden, die Offene Weihnachtsfeier, die abwechslungsweise von der Katholischen und der Reformierten Kirchgemeinde organisiert wird. Eingeladen sind alle, die Weihnachten einmal anders oder nicht alleine verbringen möchten: Jung und Alt, Alleinstehende, Paare, Familien, unabhängig von Religion und Nationalität. Die offene Weihnachtsfeier beginnt um 18.30 Uhr im evangelischen Kirchgemeindehaus. Anschliessend besteht die Möglichkeit, die Mitternachtsgottesdienste zu besuchen.

Wir freuen uns auf einen besinnlichen und gemütlichen Abend mit festlichem Nacht-

essen, Liedern, Musik, Geschichten und Gedanken zu Weihnachten und zum Leben. Das Vorbereitungsteam lädt Sie im Namen der Evangelischen und Katholischen Landeskirche herzlich ein!

Damit wir den Abend planen können, bitten wir Sie, sich bis zum Montag, 19. Dezember im Sekretariat anzumelden (Tel. 071 466 00 00). Wir freuen uns auch über selbstgebackene Kuchen und Guetzli. Wenn Sie gerne etwas mitbringen möchten, melden Sie sich bitte im Sekretariat – herzlichen Dank! Auf Wunsch steht ein Fahrdienst bereit; bitte melden Sie sich ebenfalls im Sekretariat. ●

Evang. Kirchgemeinde

Schule

Anmeldeschluss Musikschule Romanshorn

Musikinteressierte Kinder, Jugendliche und Erwachsene können sich noch bis zum 15. Dezember 2011 für den Unterricht am Musikkollegium Romanshorn an- oder abmelden. Der Unterricht für das nächste Semester beginnt nach den Sportferien (6. Februar 2012).

Folgende Instrumente werden an der Musikschule Romanshorn im Einzelunterricht angeboten: Querflöte, Saxophon, Klarinette, Blockflöte, Panflöte, Trompete, Violine, Cello, Klavier, Keyboard, Gitarre, Zither, E-Gitarre, Akkordeon, Schlagzeug und Sologesang.

Es besteht ebenfalls die Möglichkeit, sich für den Ensemble-Unterricht am MKR anzumelden: Streichorchester, Rhythmus-Band, Pop/Rock-Band, Tonhüpfer-Kinderchor

usw. sind eine ideale Ergänzung zum Einzelunterricht.

Neu ab Februar bietet das MKR einen Kurs für Eltern-Kind-Singen für Kinder von 2 bis 4 Jahren unter der Leitung von Judith Keller an. Informationen zu diesem Kurs direkt bei Judith Keller: judkeller@bluewin.ch oder Tel. 071 463 62 36.

Weitere Auskunft zu den einzelnen Kursen und Angeboten:

Julia Kräuchi, Schulleitung, Hafenstrasse 6, 8590 Romanshorn, Tel. 071 463 33 77, info@mkr-musikschule.ch oder www.mkr-musikschule.ch. ●

Schulleitung MKR, Julia Kräuchi



Musik zum Advent

Am Sonntag, 18. Dezember 2011 findet um 17 Uhr in der Alten Kirche Romanshorn ein Konzert der Musikschule Romanshorn statt. Es musizieren Schülerinnen und Schüler aus verschiedenen Instrumentalklassen.

Mit weihnächtlichen und besinnlichen Klängen möchte die Musikschule zusammen mit dem Publikum den Advent feiern. Auf dem Programm stehen vor allem klassische Werke und besinnliche Weihnachtslieder. Die stimmungsvolle Atmosphäre in der Alten Kirche Romanshorn ist ein passender Ort, zur Ruhe zu kommen und sich mit den Adventsklängen auf die Weihnachtstage einzustimmen.

Neben verschiedenen Einzel- und Kammermusikbeiträgen von fortgeschrittenen Musikschülerinnen und -schülern, musizieren auch Ensembles aus dem MKR: Das Streichorchester unter der Leitung von M. Matthys, das Gitarrenensemble unter der Leitung von R. Nachbaur und das «Quartett» unter der Leitung von A. Zech. Zum Abschluss wird das Publikum eingeladen zusammen mit allen Mitwirkenden den Kanon «Dona Nobis Pacem» zu singen. Der Eintritt zum Konzert ist frei (Kollekte). ●

Schulleitung MKR, Julia Kräuchi

Von Monet bis Hundertwasser

Während einigen Stunden einem Künstler nachspüren.

Die Schulklassen des Ober- und Rebsamenschulhauses malten und zeichneten wie Monet, Klee, Kandinsky oder Hundertwasser. Die farbenprächtigen Kunstwerke wurden ausgestellt – zahlreiche Eltern liessen sich von ihren Kindern Bilder, Hintergründe und Lebensgeschichten erklären. ●

Markus Bösch



(Bild: Markus Bösch)



RUND UM MENSCH

MONIKA BÄNZIGER

www.rundummensch.ch

Phone 071 463 55 53

Mobile 078 711 24 49

GEMEINDE  ROMANSHORN

AUFNAHME IN DEN ALTLASTENKATASTER

Mit Entscheid vom 29. November 2011 hat das Amt für Umwelt, gestützt auf Art. 32c Abs. 2 des Bundesgesetzes über den Umweltschutz und § 14 des Gesetzes über die Abfallbewirtschaftung, die Parzelle Nr. 2554, Grundbuch Romanshorn, unter der Register-Nr. 4436 D 28 in den Kataster der belasteten Standorte des Kantons Thurgau aufgenommen. Mit Datum der Publikation wird die Bewilligungspflicht für Eingriffe und Abparzellierungen sofort rechtswirksam.

Romanshorn, 9. Dezember 2011

GEMEINDE  ROMANSHORN

BAUGESUCHE

Bauherrschaft/Grundeigentümer

Jud Michael und Sybille, Ludwig-Demarmels-Strasse 12, 8590 Romanshorn

Bauvorhaben: Abbruch Carport, Neubau Doppelgarage

Bauparzelle: Ludwig-Demarmels-Strasse 12, Parzelle Nr. 3077

Bauherrschaft/Grundeigentümer

Schmidhauser AG, Obere Neustrasse 1, 8590 Romanshorn

Bauvorhaben

Erweiterung Gewerbebau, Abbruch Wohnhäuser und Nebenbauten, Erstellung Parkplätze, Veloständer, Erdwärmesondenbohrungen, Firmenbeschriftungen, Reklametafeln/-fahnen

Bauparzelle

Obere Neustrasse 1, Parzellen Nrn. 1871 und 355

Bauherrschaft/Grundeigentümer

Verein Brüggli, Hofstrasse 5, 8590 Romanshorn

Bauvorhaben: Umbau Haustechnik, Fassadenänderung

Bauparzelle: Hofstrasse 5, Parzelle Nr. 2562

Bauherrschaft/Grundeigentümer

Ernst Fischer AG, Stahl- und Metallbau, Hofstrasse 38, 8590 Romanshorn

Bauvorhaben

Montage Firmenbeschriftung/Plakat an Westfassade mit indirekter Beleuchtung (Spots im Boden)

Bauparzelle: Hofstrasse 38, Parzelle Nr. 2737

Planauflage:

vom 9. Dezember bis 28. Dezember 2011
Bauverwaltung, Bankstrasse 6, 8590 Romanshorn

Einsprachen: Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Gemeinderat, Bahnhofstrasse 19, 8590 Romanshorn, einzureichen.

Waldkorporation Romanshorn-Uttwil Christbaumverkauf

Wann:

Samstag, den 17. Dezember: 8.00–11.30 Uhr

Wo:

Parkplatz Spitz
(Waldschenkeparkplatz)



zertifiziert...

... wir produzieren Holz in nachhaltig bewirtschafteten Wäldern, die gemäss den Richtlinien des Forest Stewardship Council FSC unabhängig zertifiziert sind.

SGS-FM-0583



PRAXISÜBERGABE

Nach 30-jähriger Arztstätigkeit in Romanshorn freue ich mich, Ihnen meinen Nachfolger **Dr. med. Christoph Masing** vorstellen zu können.

Dr. med. Christoph Masing ist Allgemeinmediziner mit mehrjähriger Praxiserfahrung und wird ab **1. Januar 2012** meine Arztpraxis an der Alleestrasse 31 weiterführen.

Ich schätze mich glücklich, mit ihm einen kompetenten Nachfolger gefunden zu haben und wünsche ihm viel Glück, Erfolg und das Vertrauen meiner Patienten, welches sie mir über viele Jahre geschenkt haben.

Herzlichen Dank an meine Familie, Patienten, Mitarbeiterinnen, Arzt-Kollegen und Weggefährten – ich wünsche Ihnen alles Gute.

Dr. med. Christian Böttschi

SEEBLICK Sparen Sie sich den Ausrufer.

Amthliches Publikationsorgan der Gemeinde Romanshorn

Mit einem Seeblick-Insert erreichen Sie alle 6000 Haushaltungen von Romanshorn und Salmsach.

Weitere Infos: Ströbele Kommunikation, 8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50, www.stroebele.ch



Grosse Bandbreite

Ein wichtiger Samstagmorgen an der Kantonschule: 94 Themen wurden Eltern, Freunden und Lehrpersonen in Form von Matura- und selbständigen Arbeiten vorgestellt. Am 15. Dezember folgt der zweite Teil.

So individuell die Schülerinnen und Schüler, so vielfältig die Themen: 86 Schülerinnen und Schüler präsentierten in Schulzimmern, Aula und Sporthalle ihre Matura-Arbeiten und ihre selbständigen Arbeiten (FMS).

Architekt und Choreografie

Der Architekt und Künstler Santiago Calatrava hat seine Weltkarriere in der Schweiz begonnen: Silvan Flury (Romanshorn) und Jonas Altwegg hatten eine Europareise zu seinen Kunstwerken unternommen. Mit Bildern zogen sie einen Vergleich zwischen seiner Architektur in Spanien und seiner Objektkunst. Gross war das Interesse auch bei Carmen

Müller: Sie stellte das Thema «Sterbehilfe» vor und und stellte dieses in einen grösseren Zusammenhang. Neben sachlicher Information gehörte eine persönliche Stellungnahme zu ihrer Präsentation.

In der Aula war gegen Mittag Bewegung angesagt: Zusammen mit seiner Kollegin hat Dirk Schäfer eine Choreografie auf die Beine gestellt. Intensiv sei die Zeit gewesen, Tanzschritte zu lernen und das Ganze in eine vorführungsreife Darstellung zu bringen, erzählten sie. Zu zehnt präsentierten sie dann eine tänzerische Geschichte «women versus men», Hip Hop und Breakdance – der Applaus war entsprechend gross. Eine Arbeit planen, entwickeln und das entsprechende Produkt vorführen: Daniel Scheuner (Romanshorn) war schon von Kindesbeinen an begeistert gewesen vom Modellbau. Für seine Matura-Arbeit hat er ein Hovercraft-Modell hergestellt und führte es in der Sporthalle auch gleich vor.

43 weitere Arbeiten

Am Donnerstag, 15. Dezember heisst es dann noch einmal, die Nervosität in den Griff bekommen, wenn weitere 43 Präsentationen zu den diesjährigen Arbeiten anstehen. ●

Markus Bösch



(Bild: Markus Bösch)

Und es funktioniert: Die Gäste staunten ob des Hovercraft-Modells.

Die Sekundarschule dankt!

Schülerinnen und Schüler der Sekundarschule Romanshorn-Salmsach hatten in den letzten Wochen während des Hauswirtschaftsunterrichtes und im Werken bei Frau Ursula Haltiner gekocht, gebacken und gewerkt was das Zeug hält und ein grosses Standsortiment für den Weihnachtsmarkt produziert.

Dieses boten sie am traditionellen Romanshorer Chlausmarkt engagiert und mit grosser Freude den Schaulustigen feil. Viele der Besucherinnen und Besucher liessen sich von den Produkten überzeugen und erstanden Köstlichkeiten für den Gaumen, Dekoratio-

nen für die Weihnachtsstube oder einen der aussergewöhnlichen Kuchen im Glas. Die Sekundarschule möchte sich bei allen Kaufreudigen für ihren Einkauf bedanken und ist stolz, den erarbeiteten Erlös der Pro Juventute Romanshorn übergeben zu dürfen. ●

Sek Romanshorn-Salmsach, Christoph Sutter

sek romanshorn salmsach
SEKUNDARSCHULE
GEMEINDE



Gesundheit & Soziales

Das Chinderhuus Sunnehof dankt

Für das Chinderhuus Sunnehof geht ein aktives, ereignisreiches Jahr zu Ende. Vorstand und Team danken herzlich für die erhaltene Unterstützung. Allen, die sich für die Interessen und das Wohlergehen der Kindertagesstätte eingesetzt haben, drücken wir unsere Wertschätzung aus.

Die einkommensabhängigen Elternbeiträge der Kinderkrippe Sunnehof decken etwa 65% der Kosten, die restlichen Gelder müs-

sen über Spenden und Zuwendungen aufgebracht werden.

Die vielen Zeichen der Solidarität durch Spenden, Geschenke, freiwilliges Engagement und wohlwollende Zusammenarbeit bestärken uns im täglichen Einsatz für die qualifizierte, familienergänzende Kinderbetreuung in Romanshorn.

Allen Spendern, unserer Trägerschaft und den Chinderhuus-Eltern danken wir für das ge-

schenkte Vertrauen und den geleisteten Beitrag zum Wohle der Kinder und Familien.

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und für das neue Jahr viele freudige und glückliche Augenblicke. ●

Chinderhuus Sunnehof
Vorstand

deutschkurse



Ich lerne Deutsch

www.sekromanshorn.ch

<p>Deutschkurse für Fremdsprachige Sekundarschule und Integrationsstelle</p> <hr/> <p>Deutsch für Erwachsene In den Erwachsenenkursen werden auf verschiedenen Lernstufen die Grundkenntnisse der deutschen Sprache alltagsorientiert vermittelt. Für Personen mit wenig Sprechmöglichkeiten wird ein Sprechtraining angeboten.</p> <p>Diese Kurse sind ein Beitrag der Schulen und der Politischen Gemeinde Romanshorn zur Integration ihrer fremdsprachigen Einwohnerinnen und Einwohner.</p> <p>Kursbeginn: 08.02.2012 Anmeldeschluss: 20.01.2012</p> <p>Anmeldekarten liegen im Gemeindehaus, Bahnhofstrasse 19, auf. Auskunft erteilen: - Integrationsstelle der Gemeinde, Tel: 071 466 83 06 - Sekretariat der Sekundarschule, Tel: 071 466 30 00.</p> <p>Kurskosten: Fr. 250.–/1x pro Woche/Semester (Normalkurs) Fr. 400.–/2x pro Woche/Semester (Intensivkurs)</p>	<p>Kurset e gjuhës gjermane për të Huajt Shkalla e lartë dhe zyra për integrim</p> <hr/> <p>Gjuha gjermane për të Riturit Në kurset për të riturit mësohen gjërat elementare të gjuhës gjermane në shkallë të ndryshme dhe në formë të komunikimit të përditshëm. Për personat me mundësi të kufizuar të të folurit ofrohen edhe ushtrime të të folurit.</p> <p>Këto kurse janë ndihmë nga shkollat dhe komuna e Romanshornit për integrimin e bashkëqytetareve të tyre të huaj.</p> <p>Fillimi i Kursit: 08.02.2012 Dita e fundit për Lajmërim: 20.01.2012</p> <p>Kartelat për lajmërim gjenden në ndërtesën e komunës, Bahnhofstrasse 19. Informacione mundë të merni nga: - Zyra e komunës për integrim, Tel. 071 466 83 06 - Sekretariati shkallës se lartë, Tel. 071 466 30 00 (Albanisch)</p>
<p>Yabancı uyruklular için Almanca kursları Sekundarschule ve Entegrasyon Dairesi</p> <hr/> <p>Yetişkinler için Almanca kursu Yetişkinler için düzenlenen Almanca kurslarında farklı düzeylerde Alman dilinin günlük hayattaki kullanımına yönelik eğitim verilecektir. Lisan bilgisini sözlü olarak yeterince kullanma olanağı bulamayan kursiyerlere sözel alıştırma hizmeti verilecektir.</p> <p>Bu kurslar, Romanshorn'da ikamet etmekte olan yabancı uyrukluların entegrasyonuna yönelik olarak Romanshorn' daki okulların ve siyasi kuruluşların desteği ile düzenlenmektedir.</p> <p>Kursun başlangıç tarihi: 08.02.2012 Kayıt için son tarih: 20.01.2012</p> <p>Kursa kayıt başvuru formları Bahnhofstrasse 19, adresindeki belediye binasından temin edebilirsiniz. Bilgi edinebileceğiniz yerler: - Belediye Entegrasyon Dairesi, Tel: 071 466 83 06 - Sekundarschule Kalem, Tel: 071 466 30 00. (Türkisch)</p>	<p>ภาษาเยอรมันสำหรับชาวต่างชาติ</p> <hr/> <p>คอร์สภาษาเยอรมันสำหรับผู้ใหญ่</p> <p>ในชีวิตประจำวันเรามีการใช้ภาษาที่ง่าย แตกต่างกันไป สำหรับผู้ที่ต้องการพูดภาษาเยอรมันเป็น แต่มีโอกาสในการพูดน้อยมาก เรามีคอร์สสำหรับท่านที่ต้องการฝึกเรียนพูดภาษาเยอรมันแบบง่ายๆ เพื่อใช้ในชีวิตประจำวันสำหรับท่าน.</p> <p>คอร์สภาษาเยอรมันนี้ ร่วมกันจัดทำขึ้นโดยโรงเรียนและรัฐบาลโรมานซอน เพื่อต้องการให้ชาวต่างชาติที่อาศัยอยู่ในโรมานซอนสามารถพูด และใช้ชีวิตให้เหมือนกับอยู่บ้านของตนเอง.</p> <p>คอร์สเริ่ม: 08.02.2012 วันหมดรับสมัคร: 20.01.2012</p> <p>ใบสมัครสามารถรับได้ที่ เกโมสเข้าโรมานซอน , บานโฮบสตาส ๑๙ หรือติดต่อได้ที่ .</p> <p>- Integrationsstelle der Gemeinde, Tel: 071 466 83 06 - Sekretariat der Sekundarschule, Tel: 071 466 30 00 (Thailändisch)</p>
<p>Cursos de alemão para pessoas de outras línguas Escola secundária e posto de integração</p> <hr/> <p>Alemão para adultos Os cursos para adultos são oferecidos em diferentes níveis com base nas necessidades diárias e conhecimentos básicos individuais. Para pessoas que tenham pouca oportunidade de se exprimir em alemão, é oferecido um treino de conversação.</p> <p>Estes cursos são uma contribuição das escolas e do Município de Romanshorn para uma melhor integração dos seus habitantes de língua estrangeira.</p> <p>Início do curso: 08.02.2012 Prazo de inscrição: 20.01.2012</p> <p>Formulários de inscrição encontram-se na Câmara Municipal, Bahnhofstrasse 19. Informações serão prestadas pelo: - Posto de integração do Município, Tel: 071 466 83 06 - Secretaria da Escola Secundária, Tel: 071 466 30 00 (Portugiesisch)</p>	<p>Kursevi nemačkog jezika za strance Viši Stepen i služba za integraciju</p> <hr/> <p>Nemački za odrasle Na kursevima za odrasle dobijaju se osnovi poznavanja nemačkog jezika na raznim stepenima u formi svakodnevnih komunikacija. Za osobe sa manjim govornim sposobnostima promjenjuju se trening izgovora. Ovi kursevi su doprinosi škola i političke opštine Romanshorn za integraciju svojih sugrađana – stranca.</p> <p>Kurs počinje: 08.02.2012 Krajni rok prijave: 20.01.2012</p> <p>Kartice za prijavljivanje nalaze se u opštinskoj zgradi, Bahnhofstrasse 19.</p> <p>Informacije daju vam: - Opštinska služba za integraciju, Tel: 071 466 83 06 - Sekretarijat višeg stepena, Tel: 071 466 30 00 (Serbisch/Kroatisch)</p>

100. GV Schwimmclub Romanshorn

Der Schwimmclub Romanshorn feierte Ende November die gut besuchte 100. Generalversammlung in der Aula der Primarschulgemeinde.

Eindrücklich wurden die GV-Teilnehmer über die Entstehungsgeschichte des Schwimmclub Romanshorn durch den Präsidenten Hanspeter Gross informiert: Am 7. April 1912 trafen sich acht Lehrlinge auf dem Inseli und entschlossen sich mit dem Anblick auf die entstehende Seebadi einen Schwimmclub zu gründen. Der Schwimmclub Neptun Romanshorn ist geboren! Die erste GV wurde am 16. Mai 1912 im Restaurant Inseli durchgeführt.

Weitere Höhepunkte wie Wasserballschweizermeister 1929 und 1930, Länderkampf gegen Österreich im Jahr 1948 oder die Gründung und Verschmelzung des Damenschwimmclub Romanshorn in den SCR wurden mit grossem Interesse von den Mitgliedern teilweise zum ersten Mal gehört. Aus den sehr detaillierten Dokumentationen ist auch das politische Engagement des SCR für den Bau der ehemaligen Schwimmanlage mit 10-m-Sprungturm bei der Seebadi – heute im Jachthafen integriert – sowie die Werbekampagne für das heutige See Bad enthalten.

Innerhalb des Jubiläumsjahrs 2012 werden verschiedene Beiträge aus der Vergangenheit und der aktuellen Clubgeschichte regelmässig im «Seeblick» aufgezeigt.

Erfolgreiche Saison

Rückblickend wurden die Teilnehmer vom Präsidenten Hanspeter Gross nochmals durch die sehr erfolgreiche Saison 2011 geführt. Dank dem überspringenden Team- und Clubgeist entwickeln sich die Teilnehmerzahlen der Fachabteilungen stetig steigend nach oben. Die Bereiche Aquafit und der Schwimmschule sind immer beliebt, stark ausgebucht und helfen mit ihrem Nettoertrag die Mitgliederbeiträge sehr tief zu halten. Das Schulschwimmen konnte sehr erfreulich mit acht Schulklassen durchgeführt werden. Die Anlässe im See Bad wie «Rock the Pool» wurden auch von sehr vielen Personen aus den umliegenden Gemeinden gut besucht.

Die Schwimmer freuen sich über den laufenden Nachwuchs, welcher die zukünftigen Erfolge der Sharks sicherstellt. Viele Erfolgsmeldungen in der Tagespresse zeigen, dass der

SCR hier nicht nur auf dem richtigen Weg ist, sondern sich auch zu einem wichtigen und in der Region Ost nicht übersehbaren Verein etabliert hat.

Die grossen ehrenamtlichen Leistungen der Trainer wurden im Weiteren speziell hervorgehoben.

Mit dem Gebilde von Tristar sind wir in der Schweiz zum viertgrössten Wasserballverein herangewachsen. Nachwuchsmannschaften ab U-11 bis PWL reisen in der ganzen Schweiz und vertreten somit auch die Farben des SCR. Ein neuer ungarischer und schon bestens bekannter Trainer wird die erste Wasserballmannschaft für die nächste Saison entsprechend vorbereiten.

Breite Abstützung

Der Schwimmclub Romanshorn ist sehr breit abgestützt und darf in der Öffentlichkeit, bei Sponsoren, Gönnern und Eltern sehr viel Wohlwollen entgegennehmen. Mit den gesponserten Bekleidungen wird die Wirkung des starken Teamgedankens im SCR immer wieder nach aussen getragen.

Die Vorstandsmitglieder haben in ihren Jahresberichten im Einzelnen die sehr positiven Resultate und Erfolge nochmals speziell hervorgehoben.

Im Fachbereich Sponsoring musste Silvana Howald leider aus Krankheitsgründen kürzer treten. Mit Alexander Huber aus Egnach konnte ein sehr fachkompetenter Bereichs-

leiter Sponsoring für den Vorstand gewonnen werden.

Die Hallenbadtrainings sind für die SCR-Existenz und die aktive Vorwärtsbewegung sehr entscheidend. Der Schwimmclub hofft mit der Gemeinde zusammen die Übergangslösung in Münsterlingen weiter sicherstellen zu können. Mittelfristig muss aber die Planung des regionalen Hallenbades mit der Region Oberthurgau wieder aufgenommen werden. Erste Schritte für die regionale Sportstätteplanung sind mit dem Projekt EZO eingeleitet.

Mit viel Zuversicht, grossen Sympathien, vielen engagierten Eltern und Trainern blickt der SCR abschliessend sehr positiv in die Zukunft.

Als Zeichen dieser Vorwärtsbewegung wurde der neue SCR-Marktauftritt mit neuem Logo, neuer Website, Jubiläumsaktivitäten im 2012 und dem neuen Sponsoringkonzept vorgestellt.

Für die Jubiläumsfestlichkeiten werden die vielen Adressen und Kontakte von Ehemaligen überprüft und aktualisiert. Unter dem Titel: Adressen sind Gold wert! können Sie unter www.scromanshorn mithelfen, die fehlenden und ehemaligen Personen einzufügen. Somit hoffen wir auf ein unvergessliches Jubiläumsfest am 5. Mai 2012 in Romanshorn. ●

Vorstand SCR



Das neue Logo des SCR

deutschkurse

sek
romanshorn

Ich lerne Deutsch

www.sekromanshorn.ch

பிறமொழியாளர்களுக்கான டொச்வகுப்பு

மேல்நிலைப்பாடசாலையும் அத்துடன் இணைந்துவாழ்நிலையமும்

வயதுவந்தவர்களுக்கான டொச்

வயதுவந்தவர்களுக்கான டொச்வகுப்பில் நாளாந்தப் பாவனைக்குரிய அடிப்படை மொழியறிவு கற்பிக்கப்படும். மொழியறிவு குறைந்தவர்களுக்கு மொழிப்பயிற்சி முன்வைக்கப்படும்.

இவ்வகுப்புக்கள் நொமான்ஸ்சோர்ன் அரசியல் வதிவிடக்கிராமத்தினதும், பாடசாலைகளினதும் பிறமொழிபேசும் தம்கிராம வதிவிடமக்களிற்கான பங்களிப்பாகும்.

வகுப்பு ஆரம்பம்: 08.02.2012

விண்ணப்ப முடிவுத்திகதி: 20.01.2012

விண்ணப்ப அட்டைகள் கிராமசபை அலுவலகத்தில் (கெமெண்டேகவுஸ்), Bahnhofstrasse 19இல் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

மேலதிக தவல்கள் பெற்றுக்கொள்ள:

- வதிவிடக்கிராமத்தின் இணைந்துவாழ்நிலையம்: 071 466 83 06
- மேல்நிலைப்பாடசாலைச் செயலகம்: 071 466 30 00

(Tamilisch)

German Courses for Speakers of Other Languages

Sekundarschule und Integrationsstelle

German for adults

Different levels of adult courses based on everyday language will be taught. Those having less opportunity to practise German will be given speech training lessons.

The Secondary School (Sekundarschule) and the Municipality of Romanshorn have joined hands in order to ensure full integration of all residents from other nationalities.

Course Date: 08.02.2012

Register by: 20.01.2012

Registration forms can be found at the Municipality (Gemeindehaus), Bahnhofstrasse 19, Acquire information from:

- Integration Office at the Municipality, Tel: 071 466 83 06
- Secondary School Office (Sekundarschule), Tel: 071 466 30 00.

Marktplatz

Impressionen vom Weihnachtsmarkt

Stadtmarketing Romanshorn

GEMEINDE ROMANSHORN



Laternliweg im Romanshorner Wald

Am Samstag, 17. Dezember 2011, findet der vierte Romanshorner Laternliweg statt. Natürlich wird auch dieses Mal wieder ein weihnächtliches Programm geboten. Für eine schnelle und einfache Anreise wird ein kostenloser Shuttlebus eingesetzt.

Das Stadtmarketing Romanshorn und das OK Laternliweg freuen sich über zahlreiche Besucherinnen und Besucher! ●

Stadtmarketing Romanshorn



Offene Waldschenke für den Laternliweg

Start des Laternliwegs ist der Parkplatz Spitz. Ab dort beleuchten die Laternen mit ihrem sanften Licht den Weg zur Waldschenke Romanshorn. Die Strecke ist etwa ein Kilometer lang und gut begehbar. Speziell für den Laternliweg erwacht die Waldschenke aus ihrem Winterschlaf: Von 17.00 bis 21.00 Uhr können sich die Teilnehmer des Laternliwegs auf warmen Glühwein, grillierte Würste und weitere leckere Sachen freuen.

Mit dem Shuttlebus zum Laternliweg

Um 18.00 Uhr sorgt die Musikgesellschaft Roggwil für musikalische Unterhaltung. Um den Besucherinnen und Besuchern eine einfache Anfahrt zu ermöglichen, steht ein kostenloser Shuttlebus zur Verfügung:

Richtung Spitz

Rückfahrt ab Spitz Bushaltestelle (Fahrrichtung Romanshorn)

18.30 / 19.15 / 20.00 / 20.45 Uhr



Reckholdernstrasse (AMAG Garage)	ab	16.15	16.45	17.15	17.45
Alleestrasse (Sprachheilschule)	ab	16.17	16.47	17.17	17.47
Salmsacherstrasse (Kino)	ab	16.20	16.50	17.20	17.50
Salmsacherstrasse (Hochhaus)	ab	16.22	16.52	17.22	17.52
Amriswilerstrasse (Rest. Landhaus)	ab	16.25	16.55	17.25	17.55
Ankunft Spitz	an	16.30	17.00	17.30	18.00



Erzähl mir was... Fortsetzung

Vorlesepaten lesen für Kinder im Kindergarten- und Unterstufenalter an folgenden Mittwochnachmittagen zwischen 14 und 15 Uhr in der Gemeindebibliothek Geschichten vor:

14. Dezember Kindergarten und Unterstufe
21. Dezember Kindergarten
4. Januar Kindergarten
11. Januar Unterstufe
18. Januar Unterstufe
25. Januar Kindergarten
Wir freuen uns über viele interessierte kleine und grosse Zuhörer!
Sie finden diese Daten auch unter www.biblio-romanshorn.ch. ●

Gemeindebibliothek Romanshorn

Festa di Natale 2011

Am kommenden Samstag, 10. Dezember, findet ab 19 Uhr das alljährliche Weihnachtsfest des Vereins Italienschule Romanshorn Cosfar statt.

Mit Vorführungen und Liedern werden die Schülerinnen und Schüler die Besucher im Bodensaal Romanshorn auf die Weihnachtszeit einstimmen. Nicht fehlen werden auch kulinarische Leckerbissen aus Italien, eine reichhaltige Tombola sowie eine musikalische Begleitung für die Tanzbegeisterten.
Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch! ●

Cosfar Romanshorn

New York Jazz

Der von Oscar Peterson inspirierte Ausnahmepianist Claude Diallo lebt und arbeitet in New York und neuerdings auch in Asien.

Erst kürzlich erhielt er den St.Galler Kulturpreis. Auf seiner Wintertournee macht er auch in der Ostschweiz Halt und bringt eine Prise New York ins Panem.

9. Dezember 2011, ab 20.30 Uhr,
Eintritt frei ●

Bistro Panem

Adventsfeier

Traditionsgemäss feiert der Klub der Älteren die Vorbereitung auf Weihnachten mit einem grossen, eindrücklichen Fest.

Im wiederum weihnächtlich geschmückten grossen Bodensaal wird die Feier gestaltet: vom Seniorenchor des Klubs der Älteren, geleitet von Karin Bonderer, vom Trio Romis mit Hermann Oberli an der Spitze, von der Musikschule Romanshorn ein Gitarren-Ensemble unter der Leitung von Rebekka Nachbaur und ein Querflötenquartett unter der Leitung von Arianne Zech. Die Weihnachtsbotschaft überbringt Martina Brendler, Pfarrerin der Evang. Kirche Romanshorn-Salmsach. Aber auch das gemeinsame Singen bringt Freude in die Herzen der Klubmitglieder. Mit einem feinen Nachtessen, spendiert von der Klubkasse, wird ein schöner Tag, der noch lange in Erinnerung bleiben wird, abgeschlossen.

Dazu sind alle Klubmitglieder herzlich eingeladen. Wegen dem Nachtessen ist eine Anmeldung unbedingt nötig mit dem Talon des Programms oder telefonisch 071 461 32 35. Die bereits abgelaufene Anmeldefrist haben wir erstreckt bis kommenden Samstag, 10. Dezember. Der Vorstand freut sich auf eine grosse Besucherzahl.

Freude schenken

Mit verschiedenen Anlässen erfreut der Klub der Älteren seine Mitglieder. Kürzlich erlebten viele ältere Mitmenschen einen fröhlichen Spielnachmittag im evang. Kirchgemeindehaus.

Neumitglieder sind jederzeit herzlich willkommen. ●

Klub der Älteren, Hans Hagios



Spielnachmittag

«Swiss Ice Hockey geprüft» zertifiziert

Mit Schreiben vom 21. November 2011 bestätigt die Swiss Ice Hockey Federation, den PIKES EHC Oberthurgau 1965 das Label als regionales Leistungszentrum «Swiss Ice Hockey geprüft».

Diese Auszeichnung konnte nur durch vielfältige Anstrengungen in administrativer, technischer und mittels der Zusammenarbeit mit der NET Nationale Elitesportschule Thurgau erreicht werden.

Die Swiss Ice Hockey Federation bestätigt den PIKES eine kompetente, leistungsorientierte und gesamtheitliche Ausbildung, welche einerseits durch den technischen Staff sowie den zielorientierten Vorgaben sowie den engen Kontakt der Führungsorgane mit den technischen Funktionären gewährleistet wird.

Den PIKES EHC Oberthurgau 1965 wird auch diese Saison eine engagierte Nachwuchsarbeit mit hoher Qualität bestätigt.

Dieses Label kann nur von Vereinen mit elitären und professionell geführten Nachwuchsmannschaften erlangt werden.

Die PIKES EHC Oberthurgau 1965 freuen sich, gesamtschweizerisch als einziger Amateurrverein auch dieses Jahr von der Swiss Ice Hockey Federation die wichtige Auszeichnung als Regionales Leistungszentrum erhalten zu haben. Diese Anerkennung gilt für alle Verantwortlichen und Trainer als zusätzliche Motivation, sich weiterzuentwickeln und den hohen Ausbildungsstandard auch in Zukunft beizubehalten. ●

PIKES EHC Oberthurgau 1965

Spiel verloren

Die PIKES EHC Oberthurgau verlieren in Uzwil trotz eines 2-Tore-Vorsprunges knapp mit 4:3 Toren (0:2 – 3:0 – 1:1) und verpassen damit vorerst die Chance, sich in der Tabelle weiter zu stabilisieren.

Schwerer wiegt dabei allerdings die Tatsache, dass PIKES-Captain Strasser nach einer zweifelhaften und absolut unnötigen Attacke eines Uzwiler Gegenspielers im letzten Drittel die Uzhalle im Krankenwagen verlassen musste!

Das Spiel war kaum 5 Minuten alt, da führten die PIKES durch die Tore von Korsch (4.) und Popp (5.) bereits mit 0:2 Toren; diesen beiden Goals waren jeweils grobe Schnitzer der Uzwiler Hintermannschaft vorausgegangen.

Im 2. Drittel glitt den PIKES das Spiel phasenweise plötzlich aus den Händen. Zunächst erzielte Stüssi (27.) in einer Überzahl-Situation den Anschlusstreffer für die Platzherren. Wenig später dann Konfusion und Konsternation bei den «Hechten». In einer sehr unübersichtlichen und äusserst umstrittenen Situation entschied der Schiedsrichter neben zeitgleichen Strafen gegen Uzwil auf Penalty gegen die PIKES. Der Schiedsrichter wollte einen Stockwurf des gefoulten PIKES-Spielers beobachten haben. Routinier Stüssi liess sich diese Chance natürlich nicht nehmen

und verwertete den Penalty eiskalt zum 2:2-Ausgleich. Obschon die PIKES sofort wieder Druck machten und auch zahlreiche Tormöglichkeiten erspielten, waren es die Uzwiler, welche durch Stoob (32.) mit 3:2 in Führung gingen.

Im letzten Drittel versuchten die Oberthurgauer alles, um dem Spiel nochmals eine Wende zu geben. Dies gelang leider nicht. Obschon John (43.) nochmals den zwischenzeitlichen Ausgleich für die PIKES erzielte, waren es die an diesem Abend sehr toreffizienten Uzwiler, welche durch Fisch (46.) das spielentscheidende 4:3 erzielten. ●

PIKES, Hansruedi Vonmoos



Romanshorner Adventssingen 2011

Am dritten Adventssonntag, 11. Dezember um 17.00 Uhr findet in der katholischen Kirche das diesjährige Adventssingen statt.

Es erhält eine besondere Note durch die Mitwirkung der Zithergruppe «Gartehüsler» unter der Leitung von Silvia Hutterli, in der auch Romanshorner mitwirken.

Der Kinderchor «Diä pipsändä Chilämüs»

erzählt in seinen Liedern die Erlebnisse der Hirten in der Weihnachtsnacht, während das Romanshorner Handglocken-Ensemble neu erarbeitete weihnachtliche Melodien beisteuert und Oliver Kopeinig wird an der Orgel das gemeinsame Singen von Advents- und Weihnachtsliedern unterstützen. ●

Monica Calonder

The Mill & The Cross

Am Dienstag/Mittwoch, den 13./14. Dezember 2011 um 20.15 Uhr. Regie: Lech Majewski, mit Rutger Hauer, Michel York, Charlotte Rampling; Polen 2011, Originalversion, d/f Untertitel, ab 14 Jahren

Stellen Sie sich vor, Sie betrachten im Kunsthistorischen Museum in Wien das weltberühmte Renaissancegemälde des niederländischen Malers Pieter Bruegel und wünschen sich, mehr von der Lebensweise der dargestellten Menschen zu erfahren. Genau von diesen Geschichten erzählt der Film. Regisseur Lech Majewski übersetzt Kunstwerk für die Kinoleinwand und es ist ihm dabei ein opulentes und bahnbrechendes Filmkunstwerk gelungen. Aus der wimmelnden Masse von über 500 Bruegelfiguren fokussiert Majewski detailgetreu auf ein paar Personen: Eine Handvoll Einheimische, die ihrem Alltagsgeschäft

nachgehen; ein Bauer, der auf dem Weg zum Markt von der Miliz geschnappt wird und natürlich auf Jesus Christus und seiner Mutter. Gespräche, ausserhalb des Gemäldes – d.h. zwischen dem Künstler Bruegel, der seinem Freund und Sammler Nicholas Jonghelinck die Gesetzmässigkeit seines Gemäldes erklärt – ziehen sich durch die ganze Komposition und halten diese zusammen. ●

IG feines Kino, Andrea Röst



Klausfeier der KSG Oberthurgau

Am vergangenen Wochenende fand die traditionelle Klausfeier statt. Insgesamt folgten 30 Personen der Einladung und genossen in den clubeigenen Räumlichkeiten ein Fest, um das Jahr offiziell abzuschliessen. Einzig einige Kämpfer werden am kommenden Wochenende noch am Weihnachtsturnier in Rorschach teilnehmen.

Bereits gegen 18.00 Uhr ging es mit einem kleinen Imbiss und weiteren Leckereien los, ehe der Präsident als eines der ersten Highlights die Jahreswertung und die Rangierungen bekannt gab. Bei dieser Wertung geht es darum, dass bei den Turnieren Punkte auf verschiedene Arten gesammelt werden. Erstmals seit fünfzehn Jahren gelang es einem

Mitglied, den begehrten Wanderpokal drei Mal hintereinander zu gewinnen: Julien Spohn, der ihn nun behalten darf. Auf den weiteren Rängen klassierten sich Luca Dürig, Aiko Dürig, Robin Grob, Lukas Christen, Florian Grob sowie Adrian Graf.

Kurz darauf ein kräftiges Poltern und Stampfen an der Eingangstüre und der Samichlaus mit seinem Schmutzli traten ein und die Gesichtszüge einiger Mitglieder veränderten sich zusehends. Nachdem jedoch jeder vom Samichlaus auch gelobt wurde und ein kleines Präsent erhalten hat, ging der Samichlaus auch schon wieder und der Abend ging bis spät in die Nacht hinein weiter. ●

KSG Oberthurgau, Roger Dürig

Schwingt freudig euch empor!

Samstag, 10. Dezember, evang. Kirche, 19.30 Uhr: Kantaten zum Advent: Projekt-Kantorei Romanshorn mit Instrumental-Ensemble, Elisabeth Germann Sopran, Hanspeter Schär Tenor, Matthias Begemann Bass, Markus Meier Leitung

Johann Sebastian Bachs Kantate «Schwingt freudig euch empor» erklang in der heutigen Fassung erstmals am 1. Advent 1731. In Romanshorn soll sie als würdige Geburtstagsmusik der 100-jährigen evang. Kirche dienen! Die Projekt-Kantorei Romanshorn setzt sich aus Sängerinnen und Sängern der ehemaligen Kantorei, aus Mitgliedern des Kirchenchores und weiteren Singfreudigen zusammen und wird künftig in zwei bis drei Projekten jährlich, anspruchsvollere Werke der kirchenmusikalischen Literatur im Rahmen von Gottesdienst und Konzert zur Aufführung bringen. ●

Projekt-Kantorei Romanshorn, Markus Meier

Tim und Struppi

Der überaus neugierige Reporter Tim und sein überaus loyaler Hund Struppi entdecken auf einem Flohmarkt ein Schiff, das ein explosives Geheimnis verbirgt.

Tim gerät dadurch ins Visier des Schurken Iwanowitsch Sakharin. Dieser ist davon überzeugt, dass Tim im Besitze eines wertvollen Schatzes ist, der ursprünglich dem Piraten Rackham dem Roten gehörte. Mit Hilfe von Struppi, dem stets übellaunigen Kapitän Haddock sowie den beiden unbeholfenen Detektiven Schulze & Schultze reist Tim um die halbe Welt. Mit Witz und Schlaueit gelingt es ihm, seine Gegner zu übertrumpfen und den Ort aufzuspüren, wo das Wrack der Einhorn versenkt wurde. Im Innern dieses Piratenschiffes soll der Schlüssel zu unfassbarem Reichtum verborgen liegen – und ein uralter Fluch... Deutsch, ab 8 Jahren

Freitag, 9. Dezember 2011, 20.15 Uhr

Samstag, 10. Dezember 2011, 20.15 Uhr

Sonntag, 11. Dezember 2011, 15.00 Uhr ●

Kino Modern

Zweiter HCR-Sieg in Serie

Der HC Romanshorn gewinnt das Heimspiel gegen die SG Uster mit 37:31 (20:12). Vor allem in der ersten Halbzeit waren die Gastgeber krass überlegen und kamen zu einem verdienten und nie gefährdeten Sieg.

Beide Mannschaften gingen mit gewichtigen Absenzen in die Partie: Der HC Romanshorn musste aus privaten Gründen auf Coach Slavoljub Vulovic verzichten, für ihn übernahm Joachim Güntzel die Verantwortung an der Seitenlinie. Bei der SG Uster sass Rückraumspieler und Liga-Topscoreur Thilo Weber mit einer Daumenverletzung nur auf der Bank.

Fehlstart der SG Uster

In der Startphase fanden die Gäste überhaupt nicht ins Spiel und scheiterten mit ihren Einzelaktionen jeweils an Fasciati im HCR-Tor. So musste der Zürcher Coach bereits nach sieben Minuten und beim Stand von 6:0 ein Time-out nehmen.

In der Folge kam zwar auch die SG Uster zu ihren ersten Treffern, am allgemeinen Kräfteverhältnis änderte sich aber nichts. Die Romishorner konnten bis zur Pause ihren Vorsprung sogar noch auf acht Tore ausbauen.

HCR-Sieg nie in Gefahr

Die Gäste fanden nun besser in die Zweikämpfe und wirkten im Abschluss sicherer als noch vor der Pause. Dank ihrem Rückraumschützen Roganovic blieb die Romishorner Führung unangetastet. Er erzielte im zweiten Durchgang sieben Tore. Auch mit einer Manndeckung in den letzten Minuten konnten die Gäste das Blatt nicht mehr wenden. Zu sicher präsentierte sich an diesem Abend die HCR-Offensive, die mit 37 Treffern die eigene Saisonbestleistung egalisieren konnte. Trotz diesem Sieg verbleibt der HC Romanshorn in der Tabelle der 1. Liga auf dem zehnten Platz.

Der HCR wird in zwei Wochen beim SC Frauenfeld versuchen, zwei weitere Punkte zu ergattern, damit das Handballjahr 2011 auf einem Nicht-Abstiegsplatz beendet werden kann. ●

HCR, Christian Müller

Advent Gedanken

Suchen wir im Advent die Stille
die unsern Herzen Wohltat ist
und erleben so die Fülle,
die in dir o Gott verborgen ist.

Wenn auch unsre äussere Not
uns den ganzen Tag bedrückt,
so ist doch in dir o Gott,
Friede, Hoffnung, Zuversicht.

Auf deine Worte ist verlassen,
grosser Gott und weiser König.
Du wirst uns sicher nicht verlassen,
eignes Grübeln hilft uns wenig.

Es ist uns aufgeschrieben,
was damals in Bethlehem geschehn
und das Zeugnis ist geblieben,
von Jesu Leben und Auferstehn. ●

Adolf Fischer

Romishorner Museumskalender 2012

Der Verkauf des «Romishorner Museumskalender 2012» stösst auf grosses Interesse. Der originelle Kalender kann weiterhin wie folgt bestellt werden:

Roman Keller, Rainstrasse 23, 8590 Romanshorn, Tel. 071 463 38 39, romankeller@bluewin.ch

Max Brunner, Rainstrasse 16, 8590 Romanshorn, Tel. 071 463 44 25, max.brunner.romanshorn@bluewin.ch

Weitere Verkaufsstellen sind:

- Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35
- Markwalder und Co. AG, Bürobedarf, Bahnhofstrasse 30
- Rest. Zum Schiff, Hafenstrasse 2
- Museum, Hafenstrasse 31

Der Kalender zeigt 15 Bilder von Kunstschaufenden, die das Hafen-Bahnhofareal als Sujet gewählt haben. Es sind dies der Reihe nach: Hannes Stricker, Franz Bilgeri, Walter Schwalder, Ernst Brunschweiler, Bruno Felix, Hugo Zeller, Kurt Pfund, Walter Blum, Otto Braig, Willi Hartung, Hans Brunschweiler,

Eugen Calonder, Rolf Huber, Ludwig Demarmels und Oskar Zels.

Die Kalender werden Ihnen umgehend mit Einzahlungsschein (Postcheckkonto 85-1462-4) geliefert. Preis: Fr. 25.– (Mitglieder Fr. 22.–).

Wir freuen uns über Ihr Interesse. ●

Museumsgesellschaft Romanshorn



«Seeblick» in der KW 50

Aufgrund des 1. Night-Shoppings am Freitag, 16. Dezember 2011 erscheint der «Seeblick» bereits am Donnerstag, 15. Dezember 2011.

Abgabetermin Texte: Freitag, 9. Dezember 2011, 08.00 Uhr

Abgabetermin Inserate: Freitag, 9. Dezember 2011, 09.00 Uhr ●

Ihr Seeblickteam

RAIFFEISEN

Nutzen Sie die exklusiven Mitgliedervorteile

Romanshorner Agenda

9. Dezember bis 16. Dezember 2011

Jeden Freitag

– 8.00–11.00 Uhr, Wochenmarkt,
Allee-/Rislenstrasse

– Ausleihzeiten Gemeindebibliothek:

Dienstag 14.00–18.00 Uhr
Mittwoch 14.00–18.00 Uhr
Freitag 09.00–11.00, 14.00–19.00 Uhr
Samstag 10.00–12.00 Uhr

– Ausleihzeiten Ludothek

Dienstag 15.30–17.30 Uhr
Freitag 15.30–17.30 Uhr
Samstag 09.30–11.30 Uhr
Während den Schulferien bleibt die Ludothek geschlossen.

– Jubiläumsausstellung 30 Jahre schaeer-art, Pflegeheim,
Seeblickstrasse 3, Regionales Pflegeheim

– Jeden Montag ab 18.30 Uhr Boulespielen am Hafen

Freitag, 9. Dezember

– 19.15–22.30 Uhr, Fajita-Schiff, Romanshorn,
SBS Schifffahrt AG
– 19.30 Uhr, churchpoint – ökum. Jugendgottesdienst,
Alte Kirche Romanshorn, Kath. Pfarrei
– 20.30–23.30 Uhr, Claude Diallo Situation –
New York Piano, Bistro Panem Romanshorn,
Panem's Friday Night Music

Samstag, 10. Dezember

– 16.00–17.15 Uhr, FG-Anlass: «Achtsame Schritte tun»
vier Impulse erleben, kath. Pfarreiheim
– 17.00 Uhr, Chrabbelfiir, Alte Kirche,
Kath. Pfarrei Romanshorn
– 17.00 Uhr, Eishockey. PIKES: EHC Bülach,
EZO Romanshorn, PIKES EHC Oberthurgau 1965
– 19.15–22.30 Uhr, Fondueschiff, Romanshorn, SBS AG
– 19.30 Uhr, Projekt-Kantorei: Abendmusik zum Advent,
evang. Kirche Romanshorn,
Evang. Kirchgemeinde

Sonntag, 11. Dezember

– 13.00–17.20 Uhr, Märli Schiff, Romanshorn, SBS AG
– 14.00–17.00 Uhr, Museum am Hafen, Altes Zollhaus,
Museums-gesellschaft Romanshorn
– 15.30 Uhr, Adventsständli von Musikverein Uttwil,
Café Giardino, Seeblickstrasse, Musikverein Uttwil

– 17.00 Uhr, Romanshorner Adventssingen 2011,
kath. Kirche, Kath. Pfarrei Romanshorn

Montag, 12. Dezember

– 16.00–18.00 Uhr, Hausführung mit anschliessendem
Apéro, Seeblickstr. 3, Regionales Pflegeheim Romanshorn
– 19.00 Uhr, Musizierstunde, Saal Musikkollegium
Romanshorn, Musikkollegium Romanshorn

Dienstag, 13. Dezember

– 15.00–16.00 Uhr, es spielt für Sie die Zithermusik,
Café Giardino, Seeblickstr. 3, Regionales Pflegeheim
– 20.15 Uhr, The Mill & The Cross, Kino Modern,
IG für feines Kino

Mittwoch, 14. Dezember

– 6.00 Uhr, Rorate, Alte Kirche, Kath. Pfarrei Romanshorn
– 14.00–18.00 Uhr, Adventsfeier, grosser Bodensaal,
Klub der Älteren Romanshorn
– 14.00 Uhr, Erzähl mir was... ,
Gemeindebibliothek Romanshorn
– 20.15 Uhr, The Mill & The Cross, Kino Modern,
IG für feines Kino

Donnerstag, 15. Dezember

– 19.00–21.00 Uhr, Mündliche Präsentation
Abschlussarbeiten, Kantonsschule Romanshorn
– 20.50–22.30 Uhr, Singkreis, Bahnhofstr.3/ Yoga-Studio,
Ulrike Bellemann

Freitag, 16. Dezember

– Night-Shopping, Alleestrasse/Bahnhofstrasse,
Fachgeschäfte Romanshorn
– 19.15–22.30 Uhr, Fondueschiff, Romanshorn, SBS AG

Einträge für die Agenda direkt über die Website der Gemeinde Romanshorn eingeben oder schriftlich mit Art der Veranstaltung, Zeit, Ort und Veranstalter an Tourist Info, im Bahnhof, 8590 Romanshorn, melden. Es werden nur Veranstaltungen aufgenommen, welche in Romanshorn stattfinden oder durch Romanshorner Vereine, Organisationen etc. organisiert werden.



Freitag, 9. Dezember: 9.45 Uhr, Heimgottesdienst, Holzenstein. 16.30 Uhr, Fritigshüsli. 19.00 Uhr, churchpoint, Alte Kirche.

Samstag, 10. Dezember: 19.30 Uhr, Kantaten zum Advent, Konzert Projekt-Kantorei mit Instrumental-Ensemble, Kirche Romanshorn.

Sonntag, 11. Dezember: 9.30 Uhr, Gottesdienst in Romanshorn mit Pfrn. Meret Engel. Musik: Projekt-Kantorei, Ltg. Markus Meier; Johanna Jud und Miroslava Grundelova, Orgel. Anschl. Apéro.

Dienstag, 13. Dezember: 19.30 Uhr, Fago. 19.45 Uhr, Probe Kirchenchor.

Mittwoch, 14. Dezember: 17.00 Uhr, Adventsgeschichten, Kirche Salsmach. 17.15 Uhr, Meditation. 19.30 Uhr, offenes Singen im Advent, Lieder zur Vorweihnachtszeit, Alte Kirche.

Donnerstag, 15. Dezember: 8.30 Uhr, Salsmacher Zmorge 65+. 13.30 Uhr, Gemeindegebet. 16.15 Uhr, Sonntagschule. 16.30 Uhr, Fiire mit de Chline.

Vorschau: Samstag, 17.12.: 19 Uhr, Eröffnungsgottesdienst offene Kirche Salsmach

Kleinanzeigen Marktplatz

Zu verkaufen

Schülergeige, 4/4 (für Fortgeschrittene)
Preis Fr. 1100.-, b.bol@bluewin.ch

Diverses

REINIGUNGEN – UNTERHALTE, Wohnungen/Treppenhäuser/Fenster/**Umgebungsarbeiten** und Hauswartungsarbeiten. **A.G. Reinigungen**, Mobile 079 416 42 54.

wenn der Compi spinnt!

PC-Fachhändler FeRoCom

Amriswilerstrasse 1, «Hub-Kreisel»

offen: 9.00–13.00 Uhr

danach Mobile: 079 4 600 700

PC- UND NOTEBOOK-REPARATUR UND -HILFE.

Haben Sie Probleme mit Ihrem PC oder Notebook? Kommen Sie vorbei. **WEB-LADEN ELECTRONICS**, Bahnhofstrasse 9, 8590 Romanshorn, **Telefon 071 460 20 55**

SCHUHREPARATUREN – TEXTILREINIGUNG,

D. Camelia, **Bahnhofstrasse 3**, 8590 Romanshorn. Schlüsselservice / Lederreparaturen / Messer und Scheren schleifen. Für ältere Leute auf Wunsch auch Bring- und Abholservice. Telefon 071 463 10 37.

Amway Beratung und Vertrieb

Portofreie Lieferung von Amway-Produkten in Romanshorn und Umgebung

Telefon: 071 511 33 35

E-Mail: info@tbd-reinhard.ch

Telefon- und Bürodienst

zu günstigen Konditionen

Telefon: 071 511 33 35

www.tbd-reinhard.ch

Second-Hand-Shop. Per Telefon. Anmeldung: 078 653 54 58.

Standorte
Frauenfeld, Herisau und Romanshorn

Förderung - gezielt und individuell!
SBW Futura 9./10. Schuljahr

Wir bieten:

- Eigene Talente entwickeln und leben
- Potentiale werden erkannt und gefördert
- Massgeschneiderte individualisierte Ausbildungspläne
- Leistungs-, anschluss-, und erfolgsorientierte Ausbildung
- Familiäre, respektvolle Atmosphäre

Wir suchen:
Entschlossene Jugendliche die ihre Zukunft in die Hand nehmen wollen.

www.sbw-futura.ch Tel. +41 (0)71 466 70 94



Telefon 071 463 28 28
www.karoag.ch



KARO
Kabelfernsehen Romanshorn AG

Zeit, Geld und Nerven sparen

Tripleplay:
Grenzenlos surfen.
Grenzenlos fernsehen.
Grenzenlos telefonieren.



Schon ab Fr. 59.- pro Monat

Reto Schefer Gartenbau AG

Christbaumverkauf



ab 12. Dezember
im Werkhof
Christbaumverkauf im
Show-Tannenwald
täglich ab 8:00

"Glühweinplausch"
"Bündner Gerstensuppe"
17:00 - 22:00

Reto Schefer Gartenbau AG
Kesswilstr. 39 8592 Uttwil
Tel. 071 461 18 60
www.schefer-gartenbau.ch

Lieferservice

SEEBLICK

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Romanshorn



Inserieren statt demonstrieren.

Mit einem Seeblick-Inserat erreichen Sie alle 6000 Haushaltungen von Romanshorn und Salmsach.

Weitere Infos:
Stroebele Kommunikation, 8590 Romanshorn
Telefon 071 466 70 50, www.stroebele.ch

Fleischfachmärkte  *Fleischfachmärkte*

Aktionen gültig bis 10. Dezember 2011 Mehr Fleisch fürs Geld

Rindfleisch – Power			
Rindsbraten IA natur und gespickt, Schweizer Fleisch	kg	19.80	Besuchen Sie uns in Ihrem Carna Center Diepoldsau Im Rhyinselhof, 9444 Diepoldsau Oberach Im Schösslipark, 8587 Oberach Frauenfeld Thundorferstrasse 4a, 8500 Frauenfeld Winterthur Schlüchthalstrasse 25, 8406 Winterthur Wittenbach Obstgartenstrasse 6, 9300 Wittenbach
Argentinische Rindshuft	kg	35.90	
Rindsentrecôte Südamerika	kg	35.90	
Rindshaxen portioniert, tiefgekühlt, Schweizer Fleisch	kg	10.00	